## Благовещение

## Тропарь, глас 4

Днесь спасения нашего главизна и еже от века таинства явление: Сын Божий Сын Девы бывает, и Гавриил благодать благовествует. Темже и мы с ним Богородице возопиим: радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

## Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная, яко изба́вльшеся от злых, благода́рственная воспису́ем Ти, раби́ Твои, Богоро́дице, но, яко иму́щая держа́ву непобеди́мую, от всяких нас бед свободи́, да зове́м Ти: ра́дуйся, Неве́сто Неневе́стная.

#### Величание

Архангельский глас вопием Ти, Чистая: Радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

## Благовещение

## Тропарь, глас 4

Днесь спасения нашего главизна и еже от века таинства явление: Сын Божий Сын Девы бывает, и Гавриил благодать благовествует. Темже и мы с ним Богородице возопиим: радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

## Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная, яко изба́вльшеся от злых, благода́рственная воспису́ем Ти, раби́ Твои, Богоро́дице, но, яко иму́щая держа́ву непобеди́мую, от всяких нас бед свободи́, да зове́м Ти: ра́дуйся, Неве́сто Неневе́стная.

#### Величание

Архангельский глас вопием Ти, Чистая: Радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

## Благовещение

## Тропарь, глас 4

Днесь спасения нашего главизна и еже от века таинства явление: Сын Божий Сын Девы бывает, и Гавриил благодать благовествует. Темже и мы с ним Богородице возопиим: радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

## Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная, яко изба́вльшеся от злых, благода́рственная воспису́ем Ти, раби́ Твои, Богоро́дице, но, яко иму́щая держа́ву непобеди́мую, от всяких нас бед свободи́, да зове́м Ти: ра́дуйся, Неве́сто Неневе́стная.

#### Величание

Архангельский глас вопием Ти, Чистая: Радуйся, Благодатная, Господь с Тобою.

## Благовещение

## Тропарь, глас 4

Дне́сь спасе́ния на́шего глави́зна и е́же от ве́ка та́инства явле́ние: Сын Бо́жий Сын Де́вы быва́ет, и Гаврии́л благода́ть благовеству́ет. Те́мже и мы с ним Богоро́дице возопии́м: ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

## Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная, яко изба́вльшеся от злых, благода́рственная воспису́ем Ти, раби́ Твои, Богоро́дице, но, яко иму́щая держа́ву непобеди́мую, от всяких нас бед свободи́, да зове́м Ти: ра́дуйся, Неве́сто Неневе́стная.

#### Величание

Арха́нгельский глас вопие́м Ти, Чи́стая: Ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

# The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

## Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation and the manifestation of the mystery

which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin, and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God: Rejoice, thou who art full of grace! The Lord is with thee.

## Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls, we thy servants offer to thee songs of

victory and thanksgiving,

for thou, O Mother of God, hast delivered us

from dangers.

But as thou hast invincible power,

free us from conflicts of all kinds that we

Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

## Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One, Hail, thou who art full of grace, the Lord is with thee.

# The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

## Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation and the manifestation of the mystery

which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin, and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God: Rejoice, thou who art full of grace!

The Lord is with thee.

#### Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls, we thy servants offer to thee songs of

victory and thanksgiving,

for thou, O Mother of God, hast delivered us

from dangers.

But as thou hast invincible power, free us from conflicts of all kinds that we

may cry to thee:

Rejoice, unwedded Bride!

### Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One, Hail, thou who art full of grace, the Lord is with thee.

# The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

## Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation and the manifestation of the mystery

which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin, and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God: Rejoice, thou who art full of grace! The Lord is with thee.

### Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls, we thy servants offer to thee songs of

victory and thanksgiving,

for thou, O Mother of God, hast delivered us

from dangers.

But as thou hast invincible power,

free us from conflicts of all kinds that we

may cry to thee:

Rejoice, unwedded Bride!

### Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One, Hail, thou who art full of grace, the Lord is with thee.

# The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

### Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation and the manifestation of the mystery

which is from eternity.

The Son of God becomes the Son of the Virgin, and Gabriel announces grace.

So with him let us also cry to the Mother of God: Rejoice, thou who art full of grace! The Lord is with thee.

#### Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls, we thy servants offer to thee songs of

victory and thanksgiving,

for thou, O Mother of God, hast delivered us

But as thou hast invincible power, from dangers.

free us from conflicts of all kinds that we

Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

## Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One, Hail, thou who art full of grace, the Lord is with thee.

# Бітовіценіе престым вічцы нашем віцы, й приснодбы мбін Τροπάρι, Γλάι ξ:

Днесь спасенім нашегю главизна, й ёже W века таннства ывленіе: रमंत्र हस्रामं, रमंत्र ब्रह्मेश हमाहर्यहण्य, й гаврійля благодать благовфетв встя. темже и мы ся нимя бит возопіймя: ράμδητα, Επτομάπημα, гаь си тобою.

## Кондаки, глас й:

Кзбранной воеводъ побъдительнам, йкш избавльшега W элыхв, благодарственнам восписвеми ти раби твой, біде: но йкш имбщам державу непобадимую, Ε Βιάκηχα μάτα στέχα ικοσοχή, μα 30κέμα рад висм, невисто неневистнам. Архагільскій глася вопіємя ти, чтам: ράμδητα επτομάπηαα, ГДЬ ГИ ТОБОЮ.

# Блгов фиенте престым влуцы нашем бин, и приснодбы мбін Τροπάρι, Γλάι ξ:

Днесь спасенім нашегю главизна, й ёже W вчка таннства навленіе: रमेंद्र हस्राम, रमेंद्र यहाँ हाहर्यहरू, й гаврійля благодать благовфетвУетя. темже и мы ся нимя ейт возопіймя: ράμδητα, Επτομάπηλα, гаь ся тобою.

## Кондаки, глас й:

Взбранной воеводь побъдительнам, йкш избавльшега Ш элыхв, благодарственнам восписвеми ти раби но ійки ймущам державу непобітдимую, Ψ κιλκηχα μάια ειξάα ικοκομή, μα 30κέμα радУнсм, невисто неневистнам. Величаніе **Архаггльскій глася вопіємя ти, чтам:** ράμδης ΕπρομάπηλΑ,

гаь си тобою.

# Бітовіценіе престым вічцы нашем віцы, н приснодвы мбін Τροπάρι, Γλάι ξ:

Днесь спасеній нашеги главизна, й ёже 🖫 века таннства навленіе: сня бжій, сня дёы бываєтя, й гаврїйля благода́ть благовфетв8етя. тімже й мы ся нимя бійт возопіймя: ράμδητα, Επρομάπηλα, гаь іх тобою.

## Кондаки, глас н:

Кзбранной воеводт побтдительнам, йкw избавльшега W элыхв, благодарственнам восписвеми ти раби твой, біде: но ійки им вщам держав в непобадим вы, W вежкихи наси биди свободи, да зовеми радУйсм, невжето неневжетнам. Архагільскій глася вопіємя ти, чтам: ράμδητα επιομάπηαα, ГДЬ СВ ТОБОЮ.

## Бітовіцинії престым вічцы нашем біцы, н приснодбы мфін Τροπάρι, Γλάι Σ:

Днесь спасеній нашеги главизна, й ёже W века таннства вавленіе: сня бжій, сня дёы бываетя, й гаврїйля благода́ть благовфетвУетя. тімже й мы ся нимя бій возопіймя: радвига, багодачнаа, гаь ся тобою.

### Кондаки, глас й:

Взбранной воеводъ побъдительнам, йкш набавльших Ш элыха, благода́рственнам восписвемя ти раби но йкш имбщам державв непобедимвы, Ε ΒΕΡΕΝΕΙ Ε ΕΕΡΕΝΕΙ Ε ΕΕΡΕΝΕΙ Ε ΕΕΡΕΝΕΙ Ε ΕΕΡΕΝΕΙ Ε ΕΕΡΕΝΕΙ ΕΕ радУйсм, невжето неневжетнам. Архаггльскій глася вопіємя тін, чітам: радбись блгодачнам,

гаь га тобою.